\$75340KG2 Ремонт холодия ников G2 FR Notice d'utilisation (495) 215-14-41 2 http://rembitteh.ru/ +7 (903) 722-17-03 DE Benutzerinformation 20 RU Инструкция по эксплуатации 37





1.	УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	38
2.	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	41
3.	ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	42
4.	ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	43
5.	ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ	45
6.	УХОД И ОЧИСТКА	46
7.	ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ	47
8.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	50
9.	УСТАНОВКА	50

# ДЛЯ ОПТИМАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Благодарим Вас за выбор данного продукта АЕС. Этот продукт будет безупречно служить Вам долгие годы – ведь мы создали его с помощью инновационных технологий. которые облегчат Вашу жизнь и создадут качества, которые Вы не найдете в привычных приборах. Потратьте немного времени на чтение, чтобы получить максимальную пользу от своей покупки.

#### На нашем веб-сайте Вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании: www.aeg.com



Зарегистрировать свое изделия для улучшения обслуживания: www.aeg.com/productregistration



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора: www.aeg.com/shop

# ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию. Данная информация находится на табличке с техническими данными. Модель, код изделия (PNC), серийный номер.



! Внимание / Важные сведения по технике безопасности.



Общая информация и рекомендации



Информация по защите окружающей среды

# 1. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора, перед его установкой и первым использованием внимательно прочитайте данное руководство, не пропуская рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы все, кто пользуется данным прибором, подробно ознакомились с его работой и правилами техники безопасности. Сохраните настоящее руководство и в случае продажи прибора или его передачи в пользование другому лицу передайте вместе с ним и данное руководство, чтобы новый пользователь получил соответствующую информацию о правильной эксплуатации и правилах техники безопасности.

В интересах безопасности людей и имущества соблюдайте меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве, так как производитель не несет ответственности за убытки, вызванные несоблюдением указанных мер.

# 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

 Данное изделие не предназначено для эксплуатации лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом или знаниями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность, или получения от него соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать его.

Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

- Держите все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
   Существует опасность удушения.
- Если прибор больше не нужен, выньте вилку из розетки, обрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы

- дети, играя, не получили удар током или не заперлись внутри прибора.
- Если данный прибор (имеющий магнитное уплотнение дверцы) предназначен для замены старого холодильника с пружинным замком (защелкой) дверцы или крышки, перед утилизацией старого холодильника обязательно выведите замок из строя. Это позволит исключить превращение его в смертельную ловушку для детей.

# **1.2** Общие правила техники безопасности



#### ВНИМАНИЕ!

Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в мебели, в которую он встроен.

- Данный прибор предназначен для хранения продуктов питания и (или) напитков в бытовых или аналогичных с ними условиях, как то:
  - в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах:
  - в сельских жилых домах, для использования клиентами отелей, мотелей и других мест проживания;
  - в мини-гостиницах типа «ночлег плюс завтрак»;
  - на предприятиях питания и в аналогичных нерозничных сферах применения.
- Не используйте механические приспособления и другие средства для ускорения процесса размораживания.
- Не используйте другие электроприборы (например, мороженицы) внутри холодильных приборов, если производителем не допускается возможность такого использования.
- Не допускайте повреждения контура холодильника.
- Холодильный контур прибора содержит хладагент изобутан (R600a)

Ремонт холодильников http://rembitteh.ru/

 оезвредный для окружающей сре ды, но, тем не менее, огнеопасный природный газ.

При транспортировке и установке прибора следите за тем, чтобы не допустить повреждения компонентов контура холодильника.

В случае повреждения контура холодильника:

- не допускайте использования открытого пламени и источников возгорания;
- тщательно проветрите помещение, в котором установлен прибор.
- Изменение характеристик прибора и внесение изменений в его конструкцию сопряжено с опасностью. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возникновению пожара и/или поражению электрическим током.



#### ВНИМАНИЕ!

Во избежание несчастных случаев замену любых электротехнических деталей (шнура питания, вилки, компрессора) должен производить сертифицированный представитель сервисного центра или квалифицированный обслуживающий персонал.

- Запрещается удлинять сетевой шнур.
- Убедитесь, что вилка сетевого шнура не раздавлена и не повреждена задней частью прибора. Раздавленная или поврежденная вилка сетевого шнура может перегреться и стать причиной пожара.
- Убедитесь в наличии доступа к вилке сетевого шнура прибора.
- Не тяните за сетевой шнур.
- Если в розетке плохой контакт, не вставляйте в нее вилку кабеля питания. Существует опасность поражения электрическим током или возникновения пожара.
- 6. Запрещается эксплуатировать прибор без плафона (если он предусмотрен конструкцией) лампы внутреннего освещения.

1/ Прибор имеет большой вес. Будьто осторожны при его перемещении.

- Не вынимайте и не трогайте предметы в морозильнике мокрыми или влажными руками: это может привести к появлению на руках ссадин или ожогов от обморожения.
- Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей.
- В приборе используются специальные лампы (если предусмотрено конструкцией), предназначенные только для бытовых приборов. Они не подходят для освещения помещений.

## 1.3 Ежедневная эксплуатация

- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не храните в холодильнике воспламеняющиеся газы и жидкости, так как они могут взорваться.
- Не помещайте продукты, перекрывая вентиляционное отверстие у задней стенки (если прибор относится к виду приборов «Без образования инея»).
- Замороженные продукты после размораживания не должны подвергаться повторной заморозке.
- При хранении расфасованных замороженных продуктов следуйте рекомендациям производителя.
- Следует тщательно придерживаться рекомендаций по хранению, данных изготовителем прибора. См. соответствующие указания.
- Не помещайте в холодильник газированные напитки, т.к. они создают внутри емкости давление, которое может привести к тому, что она лопнет и повредит холодильник.
- Ледяные сосульки могут вызвать ожог обморожения, если брать их в рот прямо из морозильной камеры.

### 1.4 Чистка и уход

 Перед выполнением операций по чистке и уходу за прибором, выключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

Ремонт холодильников http://rembitteh.ru/
• Не следует чистить прибор металлическими предметами.

- Не пользуйтесь острыми предметами для удаления льда с прибора.
   Используйте пластиковый скребок.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие холодильника для талой воды. При необходимости прочистите сливное отверстие. Если отверстие закупорится, вода будет собираться на дне прибора.

#### 1.5 Установка



Для подключения к электросети тщательно следуйте инструкциям, приведенным в соответствующих параграфах.

- Распакуйте изделие и проверьте, нет ли повреждений. Не подключайте к электросети поврежденный прибор. Немедленно сообщите о повреждениях продавцу прибора. В таком случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать не менее четыре часа перед тем, как включать холодильник, чтобы масло вернулось в компрессор.
- Необходимо обеспечить вокруг холодильника достаточную циркуляцию воздуха, в противном случае прибор может перегреваться. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.
- Если возможно, изделие должно располагаться обратной стороной к стене так, чтобы во избежание ожога нельзя было коснуться горячих частей (компрессор, испаритель).
- Данный прибор нельзя устанавливать вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.
- Убедитесь, что к розетке будет доступ после установки прибора.

/ +7 (903) 722-17-03 Подключайте прибор только к питьевому водоснабжению (если такое подключение предусмотрено конструкцией прибора).

### 1.6 Обслуживание

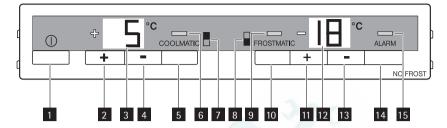
- Любые операции по техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным электриком или уполномоченным специалистом.
- Техобслуживание данного прибора должно выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра с использованием исключительно оригинальных запчастей.

# **1.7** Защита окружающей среды



Ни холодильный контур, ни изоляционные материалы настоящего прибора не содержат газов, которые могли бы повредить озоновый слой. Данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами и мусором. Изоляционный пенопласт содержит горючие газы: прибор подлежит утилизации в соответствии с действующими нормативными положениями. с которыми следует ознакомиться в местных органах власти. Не допускайте повреждения холодильного контура, особенно, вблизи теплообменника. Материалы, использованные для изготовления данного прибора, помеченные символом 🖒 , пригодны для вторичной переработки.

# 2. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Выключатель ON/OFF
- Регулятор температуры холодильного отделения, кнопка +
- 3 Индикатор температуры холодильного отделения
- 4 Регулятор температуры холодильного отделения, кнопка -
- 5 Кнопка COOLMATIC
- 6 Индикатор COOLMATIC
- 7 Индикатор холодильного отделения
- 8 Индикатор морозильного отделения
- Индикатор FROSTMATIC
- 10 Кнопка FROSTMATIC
- 11 Регулятор температуры морозильного отделения, кнопка +
- 12 Индикатор температуры морозильного отделения
- 13 Регулятор температуры морозильного отделения, кнопка -
- 14 Кнопка отключения сигнализации
- 15 Сигнальный индикатор

#### 2.1 Включение

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Установите выключатель ON/OFF в положение ВКЛ.
- Так как температура в холодильном отделении соответствует заданной на данный момент, начнет мигать сигнальный индикатор.
  - Раздастся предупреждающий звуковой сигнал.
- Нажмите кнопку отключения сигнализации, чтобы отключить сигнализацию.

#### 2 2 Выключение

Чтобы полностью выключить прибор:

- 1. Установите выключатель ON/OFF в положение ВЫКЛ.
- **2.** Выньте вилку сетевого шнура из розетки.

### 2.3 Регулировка температуры

Заданное значение температуры в холодильной и морозильной камерах можно изменять нажатием кнопки регулировки температуры. На дисплее температуры отображается заданное значение температуры.

Для правильного хранения продуктов необходимо установить следующую температуру:

- +5°С в холодильной камере;
- -18°C в морозильной камере. Заданная температура достигается в течение 24 часов.

Отклонение на несколько градусов от заданной температуры – это нормальное явление и не свидетельствует о неисправности прибора.

## 2.4 Функция COOLMATIC

Функция COOLMATIC предназначена для быстрого охлаждения большого количества продуктов в холодильном отделении.

Чтобы включить эту функцию, выполните следующее:

- 1. Нажмите кнопку COOLMATIC.
- 2. Включится индикатор COOLMATIC.

Теперь функция COOLMATIC обеспечивает быстрое охлаждение. При этом температура +2°С выбирается автоматически.

Ремонт холодильников http://rembitteh.ru/ +7 (903) 722-17-03 Функция СООLMATIC автоматически температуры уже замороженных провыключается через 6 часов.

Эту функцию можно выключить в любое время:

Нажмите кнопку COOLMATIC.

- Индикатор COOLMATIC выключится.

### 2.5 Функция "Отпуск"

Эта функция позволяет держать холодильное отделение пустым и закрытым в течение продолжительного периода бездействия (например, во время летнего отпуска), предотвращая образование в нем неприятных запа-XOB.



При включенной функции "Отпуск" в холодильном отделении не должно быть продуктов.

Чтобы включить эту функцию:

1. постоянно нажимайте регулятор температуры (кнопку +) до тех пор, пока на дисплее температуры не появится буква "H" (Holiday -Отпуск). При выборе функции Holiday устанавливается температура приблизительно +15°C. Холодильник работает в энергосберегающем режиме.

Чтобы выключить эту функцию:

1. Установите требуемое значение температуры, нажав регулятор температуры холодильного отделения.

### 2.6 Функция FROSTMATIC

Функция FROSTMATIC позволяет быстро заморозить свежие продукты, предотвращая при этом повышение

дуктов, хранящихся в морозильном отделении.

Чтобы включить эту функцию, выполните следующее:

- Нажмите кнопку FROSTMATIC.
- Включится индикатор FROSTMATIC.

Функция FROSTMATIC автоматически выключается через 52 часа.

Эту функцию можно выключить в любое время:

- Нажмите кнопку FROSTMATIC.
- Индикатор FROSTMATIC выключится.

## 2.7 Сигнал высокой температуры

В случае аномального повышения температуры внутри морозильного отделения (например, сбой электропитания) начинает мигать сигнальный индикатор и подается звуковой сигнал.

Нажмите кнопку отключения сигнализации, чтобы прекратить подачу звукового сигнала, при этом сигнальный индикатор продолжит мигать.

Подача звукового сигнала прекратится автоматически, когда температура вернется в норму, при этом сигнальный индикатор продолжит мигать. Нажмите кнопку отключения сигнализации. Сигнальный индикатор погаснет и одновременно на дисплее температуры морозильного отделения примерно на 5 секунд отобразится самое высокое значение температуры, достигнутое в морозильном отделении.

# 3. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

## 3.1 Чистка холодильника изнутри

Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный

для только что изготовленного изделия, затем тщательно протрите их.



Не используйте моющие или абразивные средства, т.к. они могут повредить покрытие поверхностей холодильника.

# 4. EXECHEBIOE UCUOUP SOBAHUE

# **4.1** Хранение замороженных продуктов

При первом запуске или после длительного простоя перед закладкой продуктов в отделение дайте прибору поработать не менее 2 часов в режиме ускоренной заморозки.



При случайном размораживании продуктов, например, при сбое электропитания, если напряжение в сети отсутствовало в течение времени, превышающего указанное в таблице технических данных "время повышения температуры", размороженные продукты следует быстро употребить в пищу или немедленно подвергнуть тепловой обработке, затем повторно заморозить (после того, как они остынут).

# **4.2** Размораживание продуктов

Замороженные продукты, включая продукты глубокой заморозки, перед использованием можно размораживать в холодильном отделении или при комнатной температуре, в зависимости от времени, которым Вы располагаете для выполнения этой операции.

Маленькие куски можно готовить, даже не размораживая, в том виде, в каком они взяты из морозильной камеры: в этом случае процесс приготовления пищи займет больше времени.

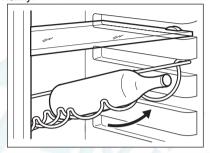
#### 4.3 Съемные полки

Расположенные на стенках холодильника направляющие позволяют размещать полки на нужной высоте.



### 4.4 Полка для бутылок

Уложите бутылки (горлышками к себе) на предварительно установленную полку.



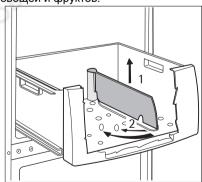


Если полка установлена в горизонтальное положение, можно класть только закрытые бутылки.

Полку для бутылок можно установить под наклоном, чтобы хранить ранее открытые бутылки. Для этого потяните полку так, чтобы ее можно было повернуть вверх и установить на следующий верхний уровень.

## 4.5 Ящик для овощей

Ящик предназначен для хранения овощей и фруктов.



Внутри ящика имеется разделитель, который можно располагать в различных положениях в соответствии с текущими потребностями.

На дне ящика имеется решетка (если она предусмотрена конструкцией данной модели), предназнакамнайсиля.

Ремонт холодильников предохранения овощей и фруктов от

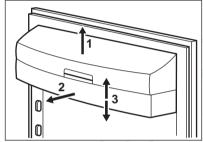
воздействия влаги, оседающей на поверхности дна.

Все внутренние детали ящика можно вынимать для проведения чистки

# **4.6** Размещение полок дверцы

Чтобы обеспечить возможность хранения упаковок продуктов различных размеров, полки дверцы можно размещать на разной высоте.

Чтобы переставить полку, действуйте следующим образом:

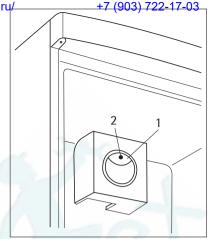


медленно потяните полку в направлении, указанном стрелками, пока она не освободится; затем установите ее на нужное место.

# 4.7 Воздушное охлаждение

Вентилятор динамического охлаждения воздуха (DAC) позволяет быстрее охлаждать продукты и поддерживать более равномерную температуру внутри холодильного отделения.

 Вентилятор можно включить, нажав кнопку (1). Загорится зеленый индикатор (2).



Это устройство обеспечивает быстрое охлаждение продуктов и более равномерную температуру в отделении.



Включайте вентилятор, когда температура окружающей среды превышает +25°C.

# **4.8** Извлечение из морозильника корзин для замораживания

Корзины морозильного отделения оснащены стопором, препятствующим их случайному выниманию или падению. Чтобы вынуть корзину из морозильной камеры, потяните ее на себя. Когда она достигнет конечного положения, приподнимите передний край корзины и снимите ее.



Вставляя корзину в морозильную камеру, слегка приподнимите ее переднюю часть. Преодолев стопоры, задвиньте корзину до упора.

# 5. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

# **5.1** Нормальные звуки при работе прибора

- При протекании хладагента по трубкам могут быть слышны негромкие булькающие и журчащие звуки. Это нормальное явление.
- Когда компрессор включен, он нагнетает хладагент в холодильный контур, и в это время могут быть слышны гудение и шум от вибрации. Это нормальное явление.
- Тепловое расширение может вызывать появление внезапного треска.
   Это естественное физическое явление, не представляющее опасности.
   Такое явление является нормальным.

# **5.2** Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше, чем необходимо.
- Если температура окружающей среды высокая, регулятор температуры находится в самом высоком положении и холодильник полностью загружен, компрессор может работать без остановок, что приводит к образованию инея или льда на испарителе. Если такое случается, поверните регулятор температуры до более низких значений, чтобы сделать возможным автоматическое оттаивание, и, следовательно, снизить потребление электроэнергии.

# 5.3 Рекомендации по охлаждению продуктов

Для получения оптимальных результатов:

- не помещайте в холодильник теплые продукты или испаряющиеся жидкости
- накрывайте или заворачивайте продукты, особенно те, которые имеют сильный запах
- располагайте продукты так, чтобы вокруг них мог свободно циркулировать воздух

# **5.4** Рекомендации по охлаждению

Полезные советы:

Мясо (всех типов): помещайте в полиэтиленовые пакеты и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей.

Храните мясо таким образом один, максимум два дня, иначе оно может испортиться.

Продукты, подвергшиеся тепловой обработке, холодные блюда и т.п.: необходимо накрыть и можно положить на любую полку.

Фрукты и овощи: необходимо тщательно вымыть и положить в специальные ящик (ящики). Попадание лимонного сока на пластиковые детали холодильника может привести к их обесцвечиванию. Поэтому рекомендуется держать цитрусовые в отдельных контейнерах.

Сливочное масло и сыр: должны помещаться в специальные воздухонепроницаемые контейнеры или быть обернуты алюминиевой фольгой или полиэтиленовой пленкой, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.

Бутылки необходимо закрывать крышками и хранить на дверной полке для бутылок.

Бананы, картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике в неупакованном виде.

# **5.5** Рекомендации по замораживанию

Ниже приведен ряд рекомендаций, направленных на то, чтобы помочь сделать процесс замораживания максимально эффективным:

- максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено в течение 24 часов. указано на табличке технических данных;
- процесс замораживания занимает 24 часа. В этот период не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие замораживанию;

Ремонт холодильников http://rembitteh.ru/
замораживайте только высококачественные, свежие и тщательно вымытые продукты;

- перед замораживанием разделите продукты на маленькие порции для того, чтобы быстро и полностью их заморазить, а также чтобы иметь возможность размораживать только нужное количество продуктов;
- заверните продукты в алюминиевую фольгу или в полиэтиленовую пленку и проверьте, чтобы к ним не было доступа воздуха;
- не допускайте, чтобы свежие незамороженные продукты касались уже замороженных продуктов во избежание повышения температуры последних;
- постные продукты сохраняются лучше и дольше, чем жирные; соль сокращает срок хранения продуктов;
- пищевой лед может вызвать ожог кожи, если брать его в рот прямо из морозильной камеры;
- рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке;

/ +7 (903) 722-17-03 это позволит контролировать срок хранения.

# **5.6** Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Для получения оптимальных результатов позаботьтесь о следующем:

- убедитесь, что продукты промышленной заморозки хранились у продавца в должных условиях;
- обеспечьте максимально короткий интервал времени между покупкой замороженных продуктов в магазине и их помещением в морозильник;
- не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше, чем необходимо;
- после размораживания продукты быстро портятся и не подлежат повторному замораживанию;
- не превышайте время хранения, указанное изготовителем продуктов.

# 6. УХОД И ОЧИСТКА



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед выполнением каких-либо операций по чистке или уходу за прибором выньте вилку сетевого шнура из розетки.



В холодильном контуре данного прибора содержатся углеводороды; поэтому его обслуживание и заправка должны осуществляться только уполномоченными специалистами.

### 6.1 Промывка дозатора

Прибор необходимо регулярно чистить:

- очищайте внутренние поверхности и принадлежности с помощью теплой воды и нейтрального мыла;
- регулярно проверяйте и протирайте уплотнение дверцы, чтобы обеспечить чистоту и отсутствие загрязнений:

• ополосните чистой водой и вытрите насухо.



Запрещается вытягивать, перемещать или повреждать какие-либо трубки и (или) кабели, находящиеся внутри корпуса. Никогда не пользуйтесь для чистки внутренних поверхностей моющими средствами, абразивными порошками, чистящими средствами с сильным запахом или полиролями, так как они могут повредить поверхность и оставить стойкий запах.

Чтобы очистить конденсатор (решетка черного цвета) и компрессор, расположенные с задней стороны прибора, воспользуйтесь щеткой. Эта операция повышает эффективность работы прибора и снижает потребление электроэнергии.

чтобы не повредить систему охлаждения.

Некоторые чистящие средства для кухни содержат химикаты, которые могут повредить пластмассовые детали прибора Поэтому рекомендуется чистить корпус этого прибора только теплой водой с добавлением небольшого количества моющего средства. После чистки подключите прибор к сети электропитания.

### 6.2 Размораживание холодильника

При нормальных условиях эксплуатации удаление инея с испарителя холодильной камеры происходит автоматически при каждом выключении компрессора. Талая вода сливается в специальный поддон, установленный с задней стороны прибора над компрессором, где она испаряет-СЯ.

Необходимо регулярно прочищать сливное отверстие, находящееся в середине канала холодильного отделения, во избежание накопления воды и попадания капель на находящиеся

Ремонт холодильников http://rembitteh.ru/ +7 (903) 722- Соблюдайте осторожность, внутри продукты. Используйте этого специальное приспособление для прочистки, которое уже установлено в сливное отверстие.



# 6.3 Размораживание морозильника

Морозильная камера данной модели относится к типу "no frost" (без инея) Это значит, что при работе прибора ни на внутренних стенках, ни на продуктах не образуются наросты нале-

Это происходит благодаря постоянной циркуляции холодного воздуха внутри отделения, создаваемой вентилятором с автоматическим управлением.

# 7. ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед устранением неисправностей извлекайте вилку сетевого кабеля из розетки. Устранять неисправности, не указанные в данном руководстве, должен только квалифицированный электрик или уполномоченный специалист.



При нормальных условиях эксплуатации слышны некоторые звуки (работы компрессора, циркуляции хладагента).

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор издает сильный шум.	Прибор не установлен должным образом.	Проверьте, прочно ли стоит прибор (все четыре ножки должны стоять на полу).
Компрессор работает непрерывно.	Возможно, неверно задана температура.	Задайте более высокую температуру.
	Дверца не закрыта как следует.	См. «Закрывание двер- цы». http://rembitteh.ru/

слишком много продук-

TOB.

вайте меньшее количе-

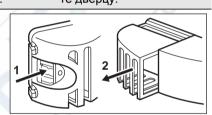
ство продуктов.

холодильников	http://rembitteh.ru/	+7 (903) 722-17-03
Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Температура в холо- дильнике слишком высокая.	Внутри прибора отсутствует циркуляция холодного воздуха.	Убедитесь, что внутри прибора циркулирует холодный воздух.
Температура в моро- зильном отделении слишком высокая.	Продукты расположены слишком близко друг к другу.	Укладывайте продукты так, чтобы обеспечить циркуляцию холодного воздуха.
Прибор не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.
	Вилка шнура питания не вставлена как следует в розетку.	Как следует вставьте вилку шнура питания в розетку.
	Отсутствует электропитание прибора. Отсутствует напряжение в розетке электросети.	Подключите к этой сетевой розетке другой электроприбор. Обратитесь к квалифицированному электрику.
Лампа не горит.	Лампа находится в режиме ожилания.	Закройте и снова открой-

Если приведенные рекомендации не позволяют устранить неисправность, обратитесь в местный авторизованный сервисный центр.

#### 7.1 Замена лампы

- 1. Отключите прибор от электросети.
- 2. Нажмите на подвижную часть, чтобы высвободить плафон (1).
- Снимите плафон (2).
- 4. Замените лампу лампой такой же мощности, предназначенной специально для бытовых приборов.
- 5. Установите плафон.
- 6. Подключите прибор к сети.
- Откройте дверцу. Убедитесь, что лампа горит.



# 7.2 Закрытие дверцы

- 1. Прочистите уплотнители дверцы.
- При необходимости отрегулируйте дверцу. См. раздел «Установка».
- 3. При необходимости замените непригодные уплотнения дверцы. Обратитесь в сервисный центр.

# 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

		S75340KG2	S75380KG2
Габариты			
	Высота	1850 мм	2010 мм
	Ширина	595 мм	595 мм
	Глубина	658 мм	658 мм
Время повышения температуры		18 час	18 час
Напряжение		230 B	230 B
Частота		50 Гц	50 Гц

Технические данные указаны на табличке с техническими данными на

левой стенке внутри прибора и на табличке энергопотребления.

### 9. УСТАНОВКА



#### ВНИМАНИЕ!

Перед установкой прибора внимательно прочитайте "Информацию по технике безопасности" для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора.

# 9.1 Размещение

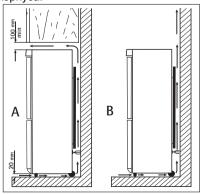
Устанавливайте холодильник в месте, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному на табличке с техническими данными:

Клима- тиче- ский класс	Температура окружаю- щей среды
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
Т	от +16°C до +43°C

#### 9.2 Расположение

Прибор следует устанавливать вдали от источников тепла, таких, как радиа-

торы отопления, котлы, прямые солнечные лучи и т.д. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха вокруг задней части корпуса прибора. Если прибор расположен под подвесным шкафом, для обеспечения его оптимальной работы минимальное расстояние между корпусом и шкафом должно быть не менее 100 мм. Однако желательно вовсе не устанавливать прибор под подвесной мебелью. Точная установка по уровню достигается с помощью регулировки одной или нескольких регулировочных ножек, расположенных в основании корпуса.



http://rembitteh.ru/

Ремонт холодильников ВНИМАНИЕ!

http://rembitteh.rw/ 9.5 Выравнивание по высоте

Должна быть обеспечена возможность отключения прибора от сети электропитания; поэтому после установки прибора должен быть обеспечен легкий доступ к вилке сетевого шнура.

9.3 Подключение к электросети

Перед включением прибора в сеть удостоверьтесь, что напряжение и частота. указанные в табличке технических данных, соответствуют параметрам вашей домашней электрической сети.

Прибор должен быть заземлен. С этой целью вилка сетевого шнура имеет специальный контакт заземления. Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику.

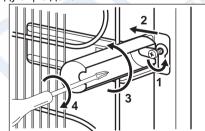
Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.

Данное изделие соответствует директивам Европейского Союза.

## 9.4 Упоры задней стенки

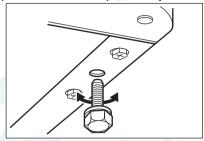
Два упора находятся в пакете с документацией.

Для установки упоров выполните следующие действия.



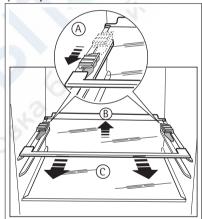
- Выверните винт.
- Подложите упор под головку вин-
- Сориентируйте упор в нужном попожении.
- Снова затяните винты.

При установке прибора убедитесь, что он стоит ровно. Это достигается с помощью двух регулируемых ножек, расположенных спереди внизу.



### 9.6 Снятие держателей полок

Ваш холодильник оснащен держателями полок, позволяющими фиксировать полки при транспортировке. Чтобы снять их, действуйте следуюшим образом:



- Передвиньте держатели полок по направлению стрелки (А).
- Поднимите полку сзади и потяните ее вперед, пока она не снимется (В).
- Снимите держатели (С).

## 9.7 Перевешивание дверцы

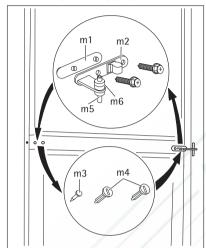


#### ВНИМАНИЕ!

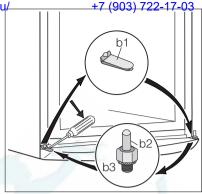
Перед выполнением любых операций выньте вилку из сетевой розеткир://rembitteh.ru/ 52 www.aeg.com +7 (495) 215-14-41

Ремонт холодильников http://rembitteh.ru/
Следующие операции рекомендуется выполнять вдвоем,
чтобы надежно удерживать
дверцы прибора.

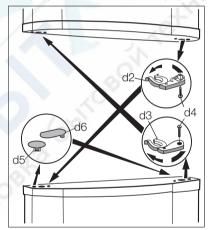
 Откройте дверцу. Отвинтите среднюю петлю (m2). Снимите пластмассовую шайбу (m1).



- Снимите шайбу (m6) и перейдите к другой стороне поворотного штифта петли (m5).
- 3. Снимите дверцы.
- Снимите на левой стороне заглушки средней петли (m3,m4) и перейдите к другой стороне.
- Вставьте штифт средней петли (m5) в левостороннее отверстие нижней дверцы.
- С помощью инструмента снимите крышку (b1). Отвинтите поворотный штифт нижней петли (b2) и шайбу (b3) и установите их на противоположной стороне.

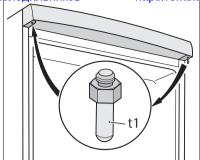


- **7.** Установите крышку (b1) на противоположной стороне.
- Разверните запирающие элементы дверцы (d2,d3), перенесите на другую сторону другой двери и прикрепите, ввинтив винт (d4)

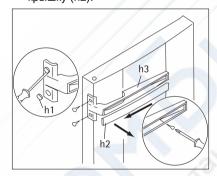


- 9. Установите ограничители (d5,d6) на противоположной стороне дверец.
- Насадите обратно нижнюю дверцу на поворотный штифт нижней петли (b2).
- **11.** Вставьте среднюю петлю (m2) в левое отверстие нижней дверцы.
- 12. Отвинтите поворотный штифт верхней петли (t1) и переставьте на противоположную сторону.

Ремонт холодильников



- 13. Насадите верхнюю дверцу на ее штифт.
- 14. Насадите верхнюю дверцу обратно на поворотный штифт средней петли (m5), немного наклонив обе дверцы.
- **15.** Завинтите среднюю петлю (m2) обратно. Не забудьте надеть пластмассовую шайбу (m1).
- 16. Снимите заглушки (h1). Снимите крышку (h2).



- http://rembitteh.ru/ 17. Вывинтите ручки (n3) и установите их с противоположной стороны.
  - 18. Установите обратно крышку (h2) и заглушки (h1).

В завершение проверьте, чтобы:

- Все винты были затянуты.
- Магнитная прокладка прилегала к корпусу.
- Дверца правильно открывалась и закрывалась.

При низкой температуре в помещении (т.е. зимой) прокладка может вначале неплотно прилегать к корпусу. В этом случае дождитесь естественной усадки прокладки.

В случае, если вы не желаете выполнить вышеописанные операции самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр. Специалист сервисного центра перевесит дверцу за дополнительную плату.

# 10. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом △ следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья.

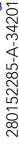
Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и

здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом 🛎 . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.

Ремонт холодильников

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.





( (

